

دا د افغانستان د اوبو حقوقي، اقتصادي او سياسي ماهيت رابنيي.

# जิรุ 

(


ليكوال:استاد بركت الله اريوبيبي د يوهنتون استاد

## تقر يظ









 د اوبو بر اهميت او ارزنبت گّ ديني او فلسني












## , المفانستاند داهوبو عفوق

 موضوع زمورٍ خوانٍ علمي كادر بناغلي استاد بركت الله اريوبي چه دي كتاب كي
 مديريت مسئله = يوي ستونزي به نوگه د لوستونكو مخني ته ايبنبي ده، بيا يب د دي


 ليكني زيهَ يب دقيقه او علمي ده. زه د دي كتابِ لِيكني او حابِ ته له دي امله هم

 خُّينب تر سره شُي، خو له نبكه مرغه جي دا وا ور بناغلي اريوبي برانيستـ. زه د نتخرهار





## درنبنتت

بوهنـار هجرت الله اختيار


## Hon




 درجه اوبه زبرمه كوي.

 دغه حوزي له یاكستان، ايران، ازبكستان، تركمنستان او تاجكستان سره كده يوله

جوروي.

 كنوانسيونونو غر يتوب هم نه لري لري





 ظرفيت كجه تيته شي.

د اوبو د سر چيني چه پیر اختيا او مدير يت كي د افغان حكومت ناكامي په سيمه كي د
 وروستيو كي د حكومت لخوا

 كولو كي بيلابيل دولتي بنستونه، مدني تولنتي او ازوندي نر يوالبي مراجع دخيلبي دي.
 سياسي حساسيت سره يوحاى دا چاره پیرمخ لاره. دا چجي افغانستان په ايران او
 دي برخي سيورى غورولى او تراوسه افغان حكومت نه دى توانيدلى، چجي كاونهِيانو
 له فني او تخنيكي اخخه د تبرو •r كلونو معلوماتي تشو وكولو لپاره بنـه فرصت دى،
 پیه كار ده چیٍ د كاریوهانو او متخصصينو روزلو ترخنـى، نر يوالو معتبرو بنستونو ته د

 وكري.

مهم مفاهيه: كورنى اوبه، د يولي هاخوا اوبه، نر يوال قواعد، حاكميت، حقوقي چوكات او نز يوال كنوانسيونونه

## 4n it o ind

الف ــ د مسلبي بيان
د الفغانستان د اوبو له حقه موخه هغه حق دى. جي د نـ يويالو اصولو او قواعدو


 علخطات به يه نظر كي نيسي. په نننى نزى كي اوبه مهمه موضوع ده. د هبوادونو ترمنخ په اقتصادي. تجارتي. سياسي، فرهنكي او آن نظامي الـ يكو اغبز لر لاى شي.

 كي شوي وي.
 ساحلي اوبه او د آزاد بحر اوبه، جي د تولو دولو دي


 نيّيوالو قواعدو تابع دي. د افغانستان د اوبو مسله له كاونديو سره د یولو په تَثبيتولو یوري هم اره لري: حُكه حي له مركزي آسيا هبوادونو سره زمور. سرحد د آمو سيند دى. همداراز د
 المير شبرعلي خان، عبدالر حمن خان او محمد ظاهر شاه په وخت كي

سره هـ دي اره هوكهه ليكونه شتون لري.




 كيدو لامل شي.


 به يب خبرنه وكرو.
ب ـ ـ خيرينيزي يونتّنج:
ا- اصلي يوبنتنه: د افغانستان د دولت لخوا د د اوبو اوبي مهارول ولي د د كاونديو

r



 هيوادونه اندينسمنوي.
 د اشرف غني یه مشرى د ملي وحدت حكومت رامنئتنه شو، يو نوى فصل

ولسمشر په حُلونو ويلي، چي د افغانستان اوبه كنترولوي. د افغانستان لخوا د دي

 لري.



## 

 خينب پولب يي تثبيت شوي دي، له هماغه وخته يب د اوبو مسئله پیر ستونزه
 د ديرو ليكواو یام جذب كیى.
د آلماني بنست ( هاينر يشن بل) لخوا د افغانستان د اوبو یه ايره يو كتاب ليكل
 چنكابن كي د سعادت مطبعي لخوا خیور شوى دى.


 حللاري و،اندي كوي دي.













 اوبو د زبرمو يه اره بح بحث شوى.








 د خيرني روش:

تر پبره توصيفي دى، موجر ارزونه كوو پي خُنكّه او د كومو عواملو لمخي د اوبو كنترول د سيمي له هبوادونو سره هر إي يكو اغبز كوي

د ثُبرن؟ موخي:
د افغان دولت لخوا د اوبو د سر چجينو د مدير يت او كنترول پاليسي واضح كول
 $\checkmark$ $\checkmark$ $\checkmark$『 $\downarrow$ د يادو نيمكّر تياوو د سمون لِاره مشخص ورِيانديزونه
 مفاهيم، كليات او په دي اءه نر يوال قواعد مطرح شي؛ په دويمه برخه كي به د د افغان دولت لخوا د اوبو ستراتيزي په بيلا ببلو وختونو كي و و ارزول شي، د د ضعف او
 مهارول او سيمه ييزي كشالب تر خبر ني لاني
 ستونزو سره مخ كبرجو. پر ملي زبو د معتبرو كتابونو، رسالو او مقالو نه شتون، د د وخت كموالى او تر توله مهمهه يي؛ افغان حكومت د د اوبو اروند
 يي يو خه بيكه كري ده.

## 4is ins

## مناهمmp

- 1

 دنته رواني وي.
له دي امله نومورى هبواد له دي اوبو خخه د هر دول استفادي حق لوي او

- 2

- 3

 داخلي او بهر نيو چارو كي خهلواك عمل كوي.
4


تهو بن شو يو توافقاتو او هوكه ليكونو ته نر يوال كنوانسيون ويل كيري.

لرونكو هبوادونو ته يه ببلاببلو بر خو كي د منلو ور وي.

 هيوادونو حقوق او وجايب تاكي.



 بدي اجه نر يوال قواعد شه وايي او خُنكه د طرفينو حقوق او امتيازات تاكي.

اوبه، زُوند او زمونج, غفلت

استاد الفت كلونه هخوا ليكلي وو:

 شوم هـ شتاب درومي او زمورٍ تندي تهي ته نه كوري







د الفغانستاند د اوبو عشڤو
اوبو لاندي شوه. كلي او بنارونه اباد شول.
 مخكي لوى، لوى بندونه جور شوه، د بر بنبنا ماشينونه ودر بده، دا سيند ولي دلته دغسي او هلته هغسي دى

 كوي او هلته د يوه نظام او قانون تابع دى، چحي وراني ته يـي نه ير بְردي.
 دي. دا سيند خوني سيند دى او له مور. سره يي زهو دنبمني ده. خو حُله يمي زمور. كورونه وران كي ي او اباد پتتي يبي رانه په وار وار وגي دي. زموج. توله كناه د سيند هر غاره ده، سيند زورور دى او هو موبٍ باندي هر وخت ظلمه او تيوى كوي.

 كناه ده، د سينند نه ده: سيند له چا سره دبنمني نه لري، سيند هر توّي ته اوبه وركوي او د هر پا خيرني جامي هاكوي، سيند هوخ كار غوالجي او پاخه بندونه ور ته پکار دي.
 اوبو نه وهل.

مورٍ د سيند هه بند وبست هوه زه شو او له سيند نه مو كار وانخْيست. دا سيند د زوند او حيات سيند دى. چه ده كي د ورانى او ودانى دواره قوتونه مو جود دي.
 منغوتي خاوند ته سيند برابره بر خه نه وركوي او نه ورو لبنتيو ته د لو يو و يالو

سيند د هر چا كار ته توري او مغسب ورسره كوي، عانب خام بِندونه وراتوي لو



1- د اوبو ارزبنت
الوبه د اتسان یه زوند كي د پام 29 وول لوبوي، د بشر لومرى راغوندبدنه هم

 خينتي مدنيتونه د سينتونو يه نومونو ياد شوي، د دجلي او فرات مدنيت د اورال

مدنيت او ...

(البيا سورت • ب آيت)





 حينب ليكوالان اوبو ته د رنو تبلو نوم هم وركوي او دغه اصطلاح د لومري خل
"












د اوبو په ارٍه دغه ستراتيز يكى اوبنتون لاندي لاملونه لري:





 2

3. كيداى شي د تبلو او نورو إتياوو بديل ويل وموندي


Jy yold

 بيليونو ته بور ته شي.
5. يه نرى كي د تولو اوبو په بر تله د خور.و اوبو اندازه اسلنه ده.
 لاسرسي لامله مري.
7. د اوبو په در بيم كنفرانس، چجي پهه توكيو كي جور شوى و، د بهخواني شوروي اتحاد ولسمشر ميخاييل كورباحوف به كيده نرى كي د اوبو عر سر
 نُى كي د اوبو هر سر اY وسله والي شخري شوي دي، هي 1 ايم د اسرايلو وي.
8. يو شمبر راپورونه وايي، چي د شلمي پیبى په وروستيو پنـُوسو كلونو كي
 9. د اوبو حه اره د نويو اصطلاحاتو؛ لكه د اوبو نرخ او د اوبو د بانك جوروني
 ارزنبّت هِ هااكد كوي.



## 2- د اوبو اقتصاد

اوبه د هبوادونو پيه ملي اقتصاد كي حياتي ماده ده، هغه هبوادونه چجي سمندرونو سره كدي هولي لري، د هغوى د پلان، ترانسهورت، اقتصاد،



















 بايد حُواب شي. د دي لیاره يو شمبر تدابير؛ لكه د اوبو د دمنابعو يبرّندندنه، زون

يوهاند بشير دوديال، د اوبو اقتصادي ارزبنت، د الفغانستان دعلومو اكادمى د سيمه ايزو خير نو خرونه،


بندي، سروي، تخصصيص، ساتنه، د سيـندونو د بحر يان مهارول، د بندونو او كانالونو كيندل، د خُمكنيو ز بر مو كابو كولو ته بامملر نه او نور ضرور دي. خورجي او تازه اوبه د تول هايروسفيو
 زموبٍ ,به هبواد كي هم اوبه دغه هول هجي كرني، مالدارى او نورو اقتصادي مواردو كي ارزنبـت لوي، په سينـلونو كي دي. حتا زيات شمـبر سيمو كي وكّى د حُنبلو لياره هم له سينده كته اخحلي. د كرونلو خروبولو AF سلنه له سيندونو او ويالو، Aسلنه چحينتي، لسلنه كاربزونه، اسلنه حاگانب جوروي. له دي امله
 سيندونو په امتداد كي كرني ته بنه وده وركَي. عموماً د هبواد د كرنيزو سيمو
 سيندونو او كرنيزو حئمكو دغه ارتباط د اوبو لـكولو حوزي جوروي. هر ته له موسمي خورونو د دغو سيندونو شـمبر نزدلي YQ ته رسبجري، چحي يو شمبر يـي اصليي او نور يبي فرعي مرستيالان دي او د اوبو توليز كلنى جحر يان يي
 يي سارى نشته. د افغانستان سينـوونه له سرچينني تر پولو وإر مخ پیه حخو

 ضايع كبدلِ. له جـُّرو وروسته دغي استنفادي نور همم كمبنبت وموند.

## ץ- له سياسي مسايلو سره د اوبو د سرجينو تراو:

د سياسي كوندونو او حكومت رسمي پاليسىى او تكلاري ته سياست ويل كيرّيري.




 يه نظر كي نيول شوي دي." له همدي كبله د اوبو منابعو ته لاسر سیى په راتلونكي





الف: يه سيمه ييزه كهه د اوبو او سياست اريكه:






 "مخ



يه سيمه ييزه كحه د اوبو په اداره او مدير يت كي د سيمه ييز كلدون بحث هم پ بر

# ب: بِه ملي كِّه د اوبو او سياست إريكه: 

د اوبو د سر چحينو مديريت په ملي كچه د د بِلاببلو سطحو. حكومت، دولتي دستكاه د تعلارو او سياستونو د اجرا يه برخه كي اصلي نقش لري. هر هيواد د د منعت، كرني او اوبو حُبنلو يه برخو كي حانكري سياستونه او تكلاري لري او د
 دغه راز د اوبو د سرچينو د مديريت لیاره تاسيسات او موسسات جوروي. د د

 د اداري مراحلو تر خلاصون وروسته دا تصميمونه يه عمل بدلوي.



 امنيت تامين، د اجتماعي او سياسي ثبات ساتنه، د تولنيزي سوكالى رامنـئته كول. د خلكو هوساينه او ...

## ج: به سيمه يِزه كهِه د اوبو او سياست الويكه:

 خيني يوهان هيدرويولتيك هی سيمه ييزه كجه د أوبو او سياست الابكي ته كاروي، چحي د هيوادونو ترمنح د نر يوالو اوبو او سيندونو اجوند مختلفي يروسي او د د$\qquad$

د ا اففانستان د اوبو حقوق
كتي اخيستني بنه يب مشخصوي. البته دا بايد درك كراى شي، چحب هيدرو پولتيك مفهوم تر دي هم پیراخ دى.









 همكارى لیاره هوكچي ته ورسيبري؟ یه دي تولو بحثونو كي اصلي موضوع داده، چحي له كومو ميكانيزمونو كته اخيستنه اوبه مديريت او كنترولوي. په دی پٍله كي يو هم د د حقوقي سيستم خرنتّوالى دى، چی د هبوادونو ترمنحَ منل شوى دى. بله موضوع د طرفينو د كتثي
 عوامل دي، چي د مذاكراتو په ناكامى او بر ياليتوب تمامبرِي."


$\qquad$



 مهمي موضوع په تو كه بحث وشو او د همدي ناستتي چه پای كي د اوبو پر سالم

 براختيا او همكارى كي د اوبو نقش، ..) يي لرل.

 تدوين سره د شخرو كمول او د هبوادونو نجبدي كول دي. د اوبو او سياست تر منحٔ إِيكه په سيمه ييزه او نر يواله كِّه د هغو سياستونو راسیِل دي، چچب موخه يي د اوبو كّه مدير يت او د هبوادونو ترمنعَ د يووالي او اشتراكيت سبب كر حَي.


 كبدلاى شي. له همدي كبله هيدرو پولتيكـ د دوه لغاتو اوبه او سياست تركيب دى
 مدير يت اغبز مطالعه كوي."

## F F - + له امنيتي مسايلو سره د اوبو د سرهينو تراو



د ادامي، د خوراى توليد، د اقتصادي پراختيا لیاره او د كرني، صنعت او خبنلي



 هر هروادونه د اوبو د كموالي ستونزه هي لو يه كي له امنيت سره تري دي دا ستونزي


 واوري.
هغه هيوادونه هي د اوبو منابع يي له پولو خخه د باندي وي اج دي، خي دي د ملي
 تقاضا له يوه او له بله ارخهه د سطحي او حُمكي لاندي اوبو ككرِتيا د دي سبب

 مهمه موضوع ده، حي په سياسي بحثونو او ستراتيزَ يكو ليدلوريو كي يبي رول ورأ

 للي. همداراز د اوبو منابعو د مدير يت ضعف د يو هبواد لیاره د اقتصادي ودي له ارخه بدي پايلي درلودلى شي، دغه وضعيت مخالفينو ته موكه وركوي دي دي د د نظام




مشروعيت تر سوال لاندي راولي."
اوبو ته لاسرسي د خيّينو هبوادونو د ملي امنيت لیاره لوى سرخوبِى جو؛ كرى، حب نمونه يب كو لاى شو د هماغه هبوادونو د سياسي مقاماتو په خبرو او بيانيو كي
 اشكول) اعلان وكه، هي:» اوبه د اسرايلو لیاره حياتي ارزبنّت لري. نو د د همدي لِاره یه كار ده هیي اسراييل د اوبو د امنيت تامين لپاره لازم او كوتلي كامونه يورثه كري". د مصر پخواني جمهور ريس انور سادات په 19V9 كي د كمب پيويل ترون تر لاسليك وروسته وويل:

 اسرايلو او عربو جكَّهِ تر هيره د اوبو ير سر ور وه.
 د لازم ظرفيت او پوتانشيل درلودلو په معنا دى او د سوكاله زوند اساسي معيار دى. د دا دول وضعيت نتيجه همم د سياسي نظام تحكيه او همر د ملي امنيت ضر يب

## د اوبو سرحيني، سياست او نريوالـي شخري




حجت افغانی،
 " داكتر جعفر مهدوى، مخكنينى،

سيندونو اوبه و بشي د سلا مشوري نج يوالب مؤسسي ( برايس واتر هاوس كوبرز) د

 كي ال سيمي په كوته كيّ چحي د اوبو د سر جينو د تر لاسه كولو له كبله به ستونزي پي وسله والو نبنتو وازوي، د دغو سيمو په سر كي د منـحٔني ختيـئ سيمه ده. > تركيه - سوريه - عراق: تركيه غوإي چجي د دجللي او فرات له اوبو پراخه كته پور ته كُي. د تر كيب دغه هول كام سور يه او عراق له ستونزو سره مخ كو لاى شي.
> ايران - عراق: دوالfه هبوادونه د شط العرب پر سر، جي د دجلي او فرات اوبه سره يوحكاي كبجبي سيالي كوي.
> مصر - سوپان - ليبيا- چاد- نيجير: دغه هبوادونه د ••
 موخه له دغو اوبو خخخه سيند تبر كَي.
> موريتانيه - سينيـال: دا دواره هبوادونه د سينيـكال د اوبو پر سر ستونزه لري.
> هندوستان او بنـكلادبش د كنـّا او براهماپوترا سينـدونو پر سر ستونزه لوي.

هندوستان او پاكستان د اندوس سيند( سـند) پر سر ستونزه للي. > ازبكستان- قرغزستان - تاجكستان د آمو او اورال پير سـر ستونزه لري.
 ستونزه لل ي.
>> سربيا او كوروشيا د اوبو د كمبنت او د دانيوب سـيند د ككيْتيا پير سر ستونزه لىي.
-خ سور يه - اردن • اسرايل - لينّان د اردن، الحصباني او الوزاني سيندونو د اوبو د ويش به اره هـي ستونزه لري."
 الوبو له كي كبج سر ه مخ كبلي شارو شي، ير در يوو بر خو و وشلي:

2. هغه سيمي، چحي له كوابنه هكي دي او يا كبداى شي اوس هم له كوابن سره مخ وي. د دجلي، فرات او عربي خليج سيمي دي.
3. هغه سيمي حي په راتلونكو •YA - Yلونو كي د اوبو له امله نارامه كبجبي، ببلعه يم مصر او سوهان يه كوته شوي دي.
اوس هم يو شمير هيوادونه د اوبو یر سر یه خهلو كي ستونزه لري، هندوستان او او
 ترون ته ورسيدل، هند او بنكّلاديش هم د ( جانكز سيند) په اره ترون لاسليكـ کى. كمبوديا، ويتنام او لاوس هم د ( ميكونك) سيند په اره ستونزي لري. د منْنُنى اسيا هبوادونه هم له ورته ستونزو سره مخ دي، دغه هبوادونه په داسي سيمه كي پراته دي، چحي اورال بحيري ته تري اوبه تير يوبي. اورال بحيره كي هم د
 مساحت له لاسه ور كرى دى.
"اوبه د ني والو ستونزو سر هينه. ليك هينك دونكرس زباره: هاكتر بيوار خنسى
ungank

Dashatibe


 نرى د كال •9 مليارده مترمكعب اوبو ته ار تيا لري." د اففانستان د سيندنيو حوزو طبيعي حأنكرنبي افغانستان پنخٔه ستري او




 د دي سيمي If سلنه برخه سيندنى حوزه نيسي. د افغانستان If سلنه
 د آمو سيند حوزه د پامير له غرونو سر چينه اخلي او دوه اصلي خانكّي
 حي د افغانستان او تاجكستان ترمنحُ كلها ده. د واخان سيند جنوبي بر خه
 سره يوخاى كبْري او تر آى خانه پوري پنج سيند
 دغه سيند د شمال ختيئ پر لور له تك او له خم آب سيمي وروسته بالاخره آرال سيند ته بهيرِبي.
د آمو سيند جريان په اره بيلابيلب شميري شته، خو په ازبكستان يي متوسط جر يان اه مليارد مترمكعب، په تاجكستان كي \&9، \& 1 مليارد مترمكعب او چه تر كمنستان كي هـا مليارد متر مكعب اتكِل شوى دى د. د كافرنهان، د قيزل او وخش واريه سيندونه د امو سيند لوى حـي حجم جورووي او همداراز د پنج، كندز او كو كجِي سيندونه يب لو يه برخه جوروي.

د ينج - آمو سيندنى حوزي جدول
${ }^{24}$ Maood ahmad and mahwash waseq, water resources development in northern Afghanistan and its implications for amu darya basin, worl bank working paper36, 2004.

Jalil Dadman

| د ملكرو ملتونو د انساني <br>  |  |  <br> ستراتيزى اروند معلومات |  | اطلس | د اففغانستان اوبـر <br> P..F F | (309\% |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | $91,0 \ldots$ كيلو متر مربع | لر لوني حوبنبن | $9 \cdot 679 r$ <br> كيلومتر <br> مربع | نالوني حوبنبْ |  |
|  |  | $r 9$ | د سطجي اوبو سلنه | OY | د سطحي اوبو سلنه |  |
|  |  |  |  | If | ح توزل سينلد د | 令 |
| Y/fir | د مترمربع لمخب <br> اوبو ته لاسرسى |  |  |  |  | 7 7 3 1 1 0 |
| rf | د كتينب |  |  |  |  | : |
|  | rr |  |  | ور جريان | حجم/1 كلنيو | 等 |
|  |  | + | تر پوبنبّ لاندي تولنه | \% ${ }^{\text {r }}$ | لاندي پيونبن تولن |  |
|  |  | Mr.Yr كيلومتره <br> مربع | د خلكو <br> تراكم | Mr.YY كيلومتره <br> موبع | د خلكو نواكم |  |
|  له تاجكستان، ازبكستان او تركمنستان سره كهو يوله لوي. |  |  |  |  | د يولي د ها خوا خُنكرني |  |

${ }^{25}$ National human development report, united nation development program, 2011
"ح به مختلفو منابعو كي بيلابيل ارقام اراهه شوي دي.

د افغانستان د اوبو حقوق

> د 1901 كال شوري اتحاد سره پروتوكول سره د Y Y . . كال بروتوكول.

هآهو يهند د هوزي شانهُ


## 

دا سيند به توليزه توكه ••ه كيلومتره اورِدوالى لري، چي .و



د افغانستان د اوبو حقوق
 افغانستان د تولو اوبيزو حوزو Yا سلنه جوزوي او V89+A كيلومتره مربع د هرواو
 د كنَ چه شمال ك؟ شیيبر كوتل، د بابا د غرونو سو يل ختيزي سيمي، د كابل اونى دره او د سیيين غره شمالي برخي د كابل ايندوس سيندنى حوزي اوبيزي سرچيني
 كي له هنجششير سينـل، د قرغيو په جـنوب كي له علينتار سينـل او په كامه كي له


 سره تر يوحُاى كيلو وروسته د عربو د بحيري يا سمندرسّي پر لور د هند په اوقيانوس كي ورتو يبجْي. په توليز هول د ايندوس خمانكي د
 باكستان، نييال، هند او چحين كي بهبجبج.


${ }^{27}$ Raphy faure, glam monowar hamal, watershed atlas of Alghanistan, AIMS- UNDP, Kabul , January. 2011
${ }^{30}$ Government of Afghanistan, Afghanistan national development strategy ANDS, water resource management (water sector strategy) Kabul, 2008, p. 8
${ }^{9}$ National human development report, United nation development program, 2011

|  |  | $Y Y, V \cdot \ldots$ <br> كيلومتر <br> مربع | $ง$ <br> بونبنبن حوزه | $V 8.9 \cdot 1$ <br> كيلومتر مربع | د يو نِبنب حوزه |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | r9 | 3 <br> سطحي <br> اوبو <br> سلنه | Yg | د سطحي اوبو سلنه | كاييسا <br> يروان <br> لغمان <br> وردتى |
|  |  |  |  | Ir | د سيندنىى <br> حوزي <br> توليز <br> سلنه | ننـكر هار نورستان كن, خوست |
| r.A19 | د متر <br> مربع پر <br> بنست <br> اوبو ته د <br> لاسرسي <br> سلنه |  |  |  |  | يكتيا يكتيكا |
| YA | اوبو <br> خْخه <br> كتني <br> اخيستذ <br> ي سلنه |  |  |  |  |  |

د اففغانستان د اوبو حقوق



چاكستان ته په اوبنتو بالاخره دا سيند د ايندوس لوى سيند ته بهتبري، چي بيا

 سلنه جوروي. د كابل سيند په لاندي ورو برخو و بشل كبربي.



ب
دا تر تولو لويه اوبييزه حوزه ده، د هبواد چهه جنوبي برخه كي موقعيت لري، جا حوزه حوزه تشكيلوي، اY سلنه زواعتي حممكه او YA سلنه وكّي تر هو هوبنبني لاندي



 كي او ايران كب تري •1سلنه كتنه اخيستل كيربـي. د هلمند سيند د بابا غر له جنوبي لم

 هلمند كجكي ولسوالى پر خوا هبر تبز درومي. له كجكي تر تبر بدو وروسته يـي سور زياتبر.ي او د انرزى توليد لیاره وه شرايط برابروي. تر دي وروسته د هلمند سيند خیله لاره بدلوي، د كمال خان پر لور حئي او د ايران پولي ته رسيبري. وروسته دا سيند په دوه بر خو وبشل كيربي، د سيستان رود په چچپه خوا درومي او د ايران خاوري ته ننوحيّ د نادعلي خانكه يب بني خواته درومي او ايران سره كليه پوله جوروي." ³4 آب هاى فرامرزى افغانستان، مخكينى، A مخ


| د ملكرو ملتونو د <br> انساني <br> سازمان معلومات״ | د افغانستان د اوبو سكتور ’ د پاليسى معلومات" |  | د افغانستان د اوببز اطلس معلومات" |  | هلمند |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | rgf.q.. <br> كيلومترمربع | اوبيز حوزه | TGY.HFI كيلومتر | حوزه | ولايات |

[^0]Jalil Dadman



|  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |




0 - د هويرود مرغاب سينفنى موزه













[^1]د الفغانستان د اوبو حقوق


## * Raphe Fayre, Ibld.

${ }^{\infty}$ Government of alghanlantan, ibld.
"National human development report, Ibid.


| كار یه جر يان كي <br> دی | هر يرود | پیاشتان |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |


| ت داكم | د مبشتو <br> وكّرو سرانه | سلنه | د كيلومتر یر اساس <br> اوبيزه <br> حوزه | د برخي نوم | شا |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11.19 | $r+1 . \% \lambda$. | rr | rabrar | بالامرغاب | 1 |
| M.Ar | rAv.Arq | IV | 14.191 | د خشك او كاشان رود | $r$ |
| F4.9V | AFF.FDG | rr | 1V.948 | سفلى هر يرود | $r$ |
| \|f.91 | $r+1.81$. | rV | Yl.Irf | عليا هر يرود | 10 |
| Yr.19 | l.VYY.TVA | I. $\cdot$ | VV.9+F |  | دهر يرو <br> د <br> مرغاب <br> توليزه <br> \|وبيزه <br> حوزه |

هه - د شمال سينل حوزه
د شمال سيند حوزه، د افغانستان د نورو اوبتزو حوزو یه هر تله هيث بل ههواد

 مركزي سيمو له جـكو خوكو خخه سر خينه اخلي. د دي حي حوزي مجمموعي اوبو رسولو

 سلنه كرنيزي حُمكي خروبوي."


 "ديتمن ليكني

د افغانستان د اوبو حقوق


[^2]


 الف) د مطلق ساحوي حاكميت اصل دو دي



 د اوبو يه مسير كي يروت وي كوم حق نشي وركوانلا؛ دغه اصل د هارمن يه

دكتور ينو" مشهور دى. د دي اصل پیر اساس هبوادونه پاه هغو اوبو چحي د قلمرو په :داخل كي يبي جر بان لري، نامحدود حاكميت درلودونكي دي دي دي



ملاحظاتو سره منلى دى.

 يب په نظر كي ونيسي او يا له كوم بل هبواد سره مشوره او مذاكره وكري. يه حقيقت كي دا اصل د هبوادونو مطلق حاكميت تعر يفوي. د دي اصل سره، سره په نر يوالو حقوقو كي د حئينو علماو لخوا په شدت رد شوى او اوپنهايهم په دي باور دى چي د اوبو جر يان تغيرول د هيخ يو هبواد صلاحيت نه دى او هيخ دولت نه شي كولاى نورو هبوادونو ته ز يان واجوي." ب) ه محبود ساحوي تماميت اصل: د دي اصل لمخحي هغه سيمه چب د سيند بنـكتنى برخه جوروي، د اوبو طبيعي جر يان د تقاضا لمخي چجي له پورته حخخه رابنكته كيبرِي، حق لري، خو نه شي كولاى د اوبو هغه برخه كي چحي د پولو دننه جر يان لري، محدوديت ايجاد كري. دغه نظر يه د آلمان فدرالي محكمي د 19FY كال حكم لمخب تقويه شوب چـي د

Harmon Doctrine*
رضا موسى زاده و مر تضى عباس زاده، ابعاد حقوقى بهره بردارى از رود خانه مرزى هير مند توسط امران و
 kalober ${ }^{46}$ hoffer ${ }^{49}$

50 رضا موسى زاده و مر تفى عباسزاده، مخكنى ، ص 18F

آلمان د دوه ايالاتونو تر منع اختلاف د همدي نظر يي لمخبي حل شو."

 شي اوبو خخه كته واخلي.
د سو يس فدرالي محكمي همم دا اصل منلى او د تولو كانتونونو لخوا د اوبو مساوي

 وركوي جي د اوبو مسير بدل كري. ماكس وإبر او اوپنههايم د سويس او ناروي،
 شول، د دي اصل تقويه كبدو پر لور معهم كام بولي."

## ج) په نز يوالو سيندونو ك؟ د دخيلو هبوادونو د كّهِون اصل:

د دي اصل موخه داده، چحي د نر بوالو اوبو په خواوشا كي پراته هبوادونه كولای شي په كله له اوبو خخه كتته واخلي. دا اصل په حقيقت كي د بي ضرره عبور له
 یه شان آزاد نه دي او بايد د هبوادونو كلو حاكميت لاندي واقع شي، فارو فارم هام نوموزى اصل دا دول تعر يفوي״ هغه سيندونه چي د خو هبوادونو له سيمو خخه تير يربي، د كلو مالكيت لرونكي دي."

[^3]

د لاهي نر يوالي محكمب هم دا اصل منلى دى او په يوه قضيه كي دا يول حو حكم



 او بنست تشكيلوي."


 نيولو سره تر سره كري.

## د) د م محدود سيمه ييز حاكميت اصل





 دي امله به كدو اوبو د حاكميت اصل نسبي دى دي
 اهاوند خُيني حقوق او تعهدات ورته راجع كبربي ، هر يو اوبو خخخه د يوشان كتمب


[^4]7 - له پولي هاخوا اوبو په ازه نرْبوال كنوانسيونونه

 موجوده ملي ميكانيزمونه ضعيف دي او يا هم په انحي
 اوبو په اره نرَ يوال حقوقي چحوكات د ملي او سيمه ييزو تر تيباتو او هوكرو ناظر نه

 كال كنوانسيون سره يوحاى شو. افغانستان له دي سره سره له هيخ اله



## الف - د ملكُرو ملتونو $199 Y$ كنوانسيون

له ״پولي ها خوا او د جهيل له اوبو خخهد د كتتي اخيستنب او ساتنب كنوانسيون" يو بل نر يوال سند دى، چجي نر يوالو اوبو شخخه كته اخيستنه خاري. دا كنوانسيون I99ヶ د مارج چه IV اجرا وز شو. په لومر يو كي دا كنوانسيون د اروپا اقتصادي همكاريو سازمان او د





د افغانستان د اوبو حقوق
دغه كنوانسيون غري هبوادونه إباسي چي د هبوادونو لخوا ذ اداري، قانوني،


 كي له يو بل سره اطلاعات شر يكى كري." هبوادونو ته سياربنتنه كوي، چچچ د اعتماد اصل او مسؤليت منلو ته هام وكهي، پیه

 مذاكرات ترسره كهي او هه هاى كي خچل اختلافات د مذاكري له لاري حل او فصل كري."

## ب - د ملكرو ملتونو د 199V كال كنوانسيون




 همكار يو تينكار كارى دى.

 چيه لاره كي اسانتيا رامنـُته كري."
"United nation, convention of the law of the sea, article 6
${ }^{6}$ Ibid, article 22
Anicle 3 of the convention of the protection and use of trans-boundary watercourses and international lakes $1997^{80}$

كنوانسيون غر يو هبوادونو ته دا اجازه وركوي ،جي د د نر يوالو اوبو په مسير كي


 خخه اغبزمنبربي."




د دب كنوانسيون لمخب هغه هبوادونه چجي له اوبو خخه د د كتي اخيستني




 له يو بل سره شر يك كري او او پر دي
 د دي ضرر د كمولو او يا له منحّه ورلو لياري
د خساري جبران وكري.

دا كنوانسيون د سيمه ييزو همكاري يريو په منظور د خاصو ميكانيزمونو او يا د كمو

[^5]${ }^{82}$ Articl6

كميسيونونو د جحورولو وجاند يز كوي."
پیه داسي حال كي پچي د نز يوالو اوبو له مسيره د استفادي بنه هي يو بل هيخ ذاتي بر تري نه لري. د نه توافق او يا د اختلافاتو رامنحُحته كبدو یه صورت كي د نز يوالو اوبو پر مسير پبراته هبوادونه بايد هخهه وكري، چي ستونزي د انساني
 هوارولو ته حكانكّكِ شو

## ج - نزبْوال كنوانسيونونه هِ يوه ليد كي



 بل بشهيروونكي دي.







 خطوط نه لري.

[^6]د




 لیاره تنظيه شوى و.


 ساحهاو جز ياتو كي تويبر ليدل كيبري.




 بام كوي."
"8

## هويـهـه بر خه

د اوبيزو سرچينو د مديريت او ساتنب په اره د افغان حكومت پاليسي او ستراتيزيك چوكات

## ا - د اوبو هاليسي او قانون





 درلود.
 مر دي چجي اتيا سلنه وكّي په كليو او باندو كي ثوند جاره هابر ناوره اغبز يري باسه.


 یاليسي عبارت ده » د اوبو د ياليسى ستراتيز يكى حوكات" هي د د اوبو د د عالي



1. د اوبيز سكتور د ستراتيز يكي پاليسى پ حوكات 2. 3.
2. 5. 6. له حُمكي لاندي اوببزو منابعو پاليسي او مقرر اره 7. 8. 9. د اوبو لكولو پاليسي او مقر ره
 ترتيب د اوبو عالي شورا لخوا پيرى پاليسى او مقر دي حئيني يبي تر غور لاندي دي

 كي راغلي دي. د اوبو قانون د پِلي كبدو لیاره Il نور حُانكپي مقررات رامنـُتته شوي دي، چي خلور يبي پخوا مطرح شوي دي. د سيندنيو حوزو شوراكانو رامنـُحته او اداره كول، د فرعي حوزو شوراكاني. له اوبو خخخه كته اخيستونكي انجمنونه رامنـُتته كول.

66 استراتيرى انكشاف ملى افغانستان - اداره منابع آب، 1rq1، جلد دوم، ركن سوم 1A مخ

> -

پر دي سربیره د تقنيني الجتياوو پیوه كول د دولت په سياسي رخايت او تعهد


تاثيراتو كمولو په صورت كي د مطابقت نه شتون."

## ج - ث سينانيو حوزو ملي مليويت

د اوبو په إره نوي پاليسي او قانون عمدتاً خلور برخي رانغاري: 1) د اوبيزو منابعو هر ارخيز مدير يت: په مختلفو سكتورونو (خبناك اوبه، كرني، زراعت، معادن، صنعت او ...) كي پلانول، پراختيا او د اوبو منابعو
 2) د سيندنيو حوزو بنهّ: د اوبيزو منابعو مدير يت او د الروندو ادارو ايجاد لياره د سيندنيو طبيعي پولو خخه به كتبه واخيستل شي. د دندو و بش: د اوببزو منابعو مدير يت په دري إخخونو كیی دندي و بششي: د وزارت په واسطه د تقنين او پاليسي ازوند دندي، د سيـندنيو حوزو د ادارو لخوا د وظايفو تطبيت او د خدماتي مؤسسو او تصديو لخوا عملياتي دندي
سر ته رسول.
4) ( إروندو وكّو او ادارو ونهه اخيستل: په سيندنيو حوزو كي د اوبپزو منابعو مدير يت لپاره دا چاره حياتي ارزبنّت لري.
دا موضوعات د نو يو كاري إخونو درلودونكي دي او د دي بنو پبزُندنه كولاى شي د تخر يب شو يو ساحو په جورولو، د اوبو لكّولو د زيربناوو یه اصلاح او د زُوند د سطحي چه لوروالي كي اغجزمن تمام شي. د اوروپايي تولني او آسيا پراختيايي

 سييسته جورول، د اوبو تولنيز تنظيهم او داسي نور تنظيهم شوي دي. د دا هول برنامو طرح او تطبيت د سيندنيو حوزو په مديريت، د بنستونو د تاسيس په موخه د طرزالعملونو په رامنـحته كولو، له اوبو د كته الخيستونكيو انجمنونو په جورولو او د سيمه ييزو استاز يو په پوهاوي كي مرهمه ونلهه لري. د دي برنامو تجربـي كبداى شي د مقررو، مسودو او لارنبوونو په تهيه كولو كي مؤثر تمام شي. په اليوند وزارتونو كي د سيندنيو حوزو ملي مدير يت مههم اقدامات تر لاس لاندي
 هول به دولتي كاركوونكي د خلكو ير وراندي حساب وركوونكي وي. د اوبو زيربنا يي پروزو د بنستنونو لياره لازمه ده، چجي د تولنيز جنسيت او بنـحئو ونده په نظر كي ونيول شي. دغه راز إ ينه ده، چچي د پروزو او برنامو تطبيق لیاره كافي منابع، وخت او ظرفيت شتون ولري."

## 




## الف - افغانستان كي د اوبو د مديريت ارتيا

 د اوبو مد ير يت او پر منابعو يي كامل تسلط د افغانستان لپاره د لاندي دلايلو پر اساس پيره إر ينـه چار ه ده. الف: له ايران هيرته د اوبو زير مو په إِه افغانستان له بل كاونلي سره ستوتزه نهfaf

لري، ياني د افغانستان د اوبو ملكيت بلامنازعه دى."

 هيوادونه او د دوى بر خليكى د اوبو په لحاظ كاملاً يو له بل سره تر لـى دى،

 مخ شَي، بايد د اوبو سرچينتي كنترول او خهـل ملكيت هري تثبـيت كري. ب: تراو يو له هغو عواملو خخخه دى، چجي د يوه هبواد تول نهادونه پر شاه تمبوي. افغانستان د تجارت او كرنب چه لحاظ، كاونليو پوري تچلى دى او
 يه افغانستان كي دي.
 سيستان او بلوهستان كي انساني ناورين رامنـحتته كولاى شي، خو تر اوسه د افغانستان ترلتيا يوارخيزه ده؛ حـكه د افغانستان اوبه داخل كي هر ته له كومب موثري كتتب اخيستنتي كاونلويو ته ورحئ نريوالو الزيكو كي دوه اصله شتون لري. يو داخح د يوازخيزي ترلتيا د ضعف بنـكارندويب كوي او د سياست په پکر كي له حـان سره بي ثباتي راوגي او بل اصل دا دى چچي متقابله وابستعكي د قدرت منبع كيداى شي. لومرى اصل افغانستان كي په بنه هول تجربه شوى او تر اوسه هم دوام


آسمايربدرود، دیهلوماسى آب و تاثير آن بر مناسبات افغانستان با همسايه كان، كابل، صفحه انترنيتى http//www.aghanasmai.com/afghanasmai8/aighanasmair3/ab.htm ${ }^{\text {s9 }}$

د ا اففانستان د اوبو حقوق
لياره چي افغان دولت وكولاى شي له دغه يوارخيزوالي راووحي، پكار ده چي د اوبو منابع مديريت شي، ترخو د كاونليو سياست پهه خهله كته راوخر خوي.
ج: افغانستان د تاريخي تجربو پر اساس تل د خپـلو منابعو په وجه د زبر حُواكو يرغل لاندي راغلى دى او اوبه اوس هغه ارزانه او آسانه ماده نه ده، اوس خو د رنو تبلو حيثيت لري، نو ددي لياره چیي دا خيلبي اوبه راته


 يج وكولاى شي دغه جر يان كامل كري او دغه چاره د اوبو د سرپي بنسب كيداى شي.

ب - د اوبو سكتور او ثراختيا( په افغانستان كي د اوبو منابعو مديرت) د ملكرو ملتونو د خوراكي توكو د پروگرام راپور پر اساس(†-|f)، افغانستان

 ارتفاعاتو خخه لاسته راحُي." خو د اوبو زيربناو جور بنبت د هبواد د چتّكي اقتصادي ودي لياره مناسب نه دى. د كلنى منحْنى كجي وربنت
 كجه تر YVVA متر مكعبه هوري رسيربي.
"موسسه تحقيقاتى دران، مرورى ي آبهاى فرامرزى الثانستان، كابل، چابه دوم، مطبعه سادات، ص

د افغانستان د اوبو وقوق
دا یه دي ياني، هي افغانستان د اوبو ذخيره كولو وس نه لري، خو په كافي اندازه د
 مليارد متر مكعبه اتكل شوى دى.
 1.1 جدول: په افغانستان كي د اوبو د توازن اتكل


ָه اوسني وخت كي يوه جدي ننكُونه صحي اوبو ته نه لاسرسى دى. افغانستان د r, r,
 سيستم ثخخه كته هور ته شوي او نوره توله په پخواني سيستوم پچي معمولا د زُورو خاكانو كبندل دي، كته هور ته كيرِي؛ دا هغه طر يقه ده جحي د حـمكي لاندي اوبو ته نه جبرانيدونكى تاوان إوي.
 شُوي. د اوبو، اقليمي شرايطو، حُمـك هيرَندني. د اوبو كيفيت په اره د اطلاعاتو نه شتون بله ستونزه ده، پجي د اوبو یه بر خه كي د زيربناوو جورولو ير وهاندي لوى خند بلل كير.ي.
 وروستيو مناقشو او شخَهو دا برنامي هم له حَنـل سره مخ كَي او يه نهايت كي له r.lf r...r كه د افغانستان اوبه مدير يت او پراختيا ومومي، شته ذخبري د دب هبواد لیاره بسنه كوي. د اوبو په بر خه كي د كافي زيربناو نه شتون هغه حشه دي جي د اوبو هه YA بر خه كي ظرفيت جوروني او پراختيا ته لوى تاوان رسوي. افغانستان يواحعي له خخه تر • F سلنه یوري د اوبو ذخيرو خخخه كتّه اخلي او ناكامي يب د كافي منابعو
 سلنه بوري نا خالص ملي توليـ كمر كري. د افغانستان ملي وحدت حكومت د اوبو مديريت چه برخه كي مهم كامونه اخيستي دي، كه حُه همر د اوبو زيربناو په الُه مهم كام لا نه دى اوحت شوى. د افنانستان د يراختيا ملي ستراتيزڭي دا مني چحي اوبو ته لاسرسي د خلكو اساسي حق دى او د ز زير بناوو جورول د ححكومت له اصلي وظا يفو خخخه كني." ملكري ملتونه هم يروتىام لوي هغه خلى خي پاكو اوبو ته لاسرسى نه لري تر

 الو كوچنيو هروزو د تطبيقق او عملي كولو لیاره د مطالعاتو او حـبرنو ترسره كول هنه

ممهم كامونه دي چجي پيه دي برخه كي حكومت اخيستي دي.


 توكه كته اخيستنه، د نفوسو زياتيدو او كدوالو راستنبدو په صورت كي بي به سيالى رامنحُته شي.
د رسمي او قانوني چوكات نه شتون، قانون او سياست نه شتون اوبو ته د زياتيدونكي تقاضا خواب نه شي ويلاى. له يوه الحخه د اوبيو منابي پراختيا تر منئ د پيوند نه شتون او له بل پلوه لاندي نه دي نيول شوي او دي برخي ته ته لازمه توجه نه نه ده شوي.

 منسجم مدير يت ته ارتيا ليدل كيبري."

## 「

الف - حكومتي بنستونه: كه خه هم د







د اوبو عالي شورا چجي مشري يي د ولسمشر دويم مرستيال پر غاره لري، دو



|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| نظارت |  |  |
| د اوبو له منابعو خخه د دكتي اخيستني په منظور د هالانونو جوروول، انكشاف او يراختيا او د حكومتي نهادونو رهبري او همغبري كول | د د اوبو عالي شورا | $\wedge$ |
| د اوبو په سكتور كجي د ظرفيت جورونج ترخنت د مشورتي او تحقيقاتي فعاليتونو يرمخ ببول | د افغانستان د هايدر كميته | 9 |
| د وربنت هه اره د معلوماتو راتولول | د هواييرْندنج | 1. |
| د اوبو سكتور یه اره تحقيق او مشوره <br> وركول | د علومو اكاپمي | 11 |
| د اوبو په اره تول هغه موضوعات هـب په نزيوالو چارو پوري 'روند دي | بهرنيو چارو وزارت | 17 |
| د اوبو په ازه د قوانينو او مقرراتو توضيح او تشريح | د عدليّ وزارت | $1 \%$ |
| د اوبو د یروزو په اره د برنامو تمويلول | د ماليب وزارت | 17 |
| د اوبو د تولو مسايلو يه اره محافظت، اختلافات او مناقشاتو ته رسيده گى كول | د كورنيو چارو وزارت | 10 |

Government of Afghanistan, Afghanistan national development strategy,ANDS,Kabul, 2008, p. 87

 كي د مدني تولنو دخالت همر د پام و2 نه دى. پي دي سربـبره د ها ينر يش بل بنست به هبواد كي ט » طبيعي منابعو خخخه د نظارت شبكيه تر عنوان لاندي د مدني تولني كُني ارزولي دي. د Y Y زياتيدل د اوبو سكتور په اره د دوى دول لوبول خو حعلي پير اهميت لري.
 رامنحٔته شوي ده. دا شبكه د SF مدني نهادونو او يو خیلواكو ار تانونو خخه جوره شوي او موخه يبي داده چـي د افغانستان طبيعي منابعو خخه په شفافه اواغبزمنه توكه كتّه واخيستتل شي.

 كُي. دا راپور د مركو، آنلا ين خير نو او مشاهدو پر بنست برابر شوى او دي پايلب ته رسيبري چیی په دي سيمه كي ט اوبو مدير يت پير ضعيف دى، د پولي هاخوا اوبو چه إه همغر.ي او كّ ليـلورى شتون نه لري، د كافي او مؤثرو اطلاعاتو نه شتون بله ستونزه ده او د اوبو پبچحلو شرا يطو ته په پام باید په بنـه نيت لاسرسى نه د رقابت



[^7]ثخخوانى سيستتم،" د دوه لغاتو خخخه جور دى پیي مير رهبر او اوبه دي، دا كلمه V. خواوشاه ... سلني پوري د اوبو مديريت او اوبه لكّول چه همدي سيـستهم تر سره كيبرِي. د
 سره سره د مير آب رول حياتي دى او له پامه نه شي غور حؤل كيداى. اما يهه دي وروستيو كي چه دي هخواني سيستهم كي د زورواكو لاسوهني ليدل كيجري. د دي ستونزو سربیره د مير آب ، جحركّ او مركي نقش د اختلافاتو په حل كي ححانكّى ارزنبّت لري."
د اوبو قانون ^امه ماده اوبو خخخه د كته اخيستونكو انجمنونو ته اشاره كوي او د اصلاح شو يو سيستمونو له جملي خخه يمي كني، چحي له دي لاري سيمه ييزي تولنت د اصلي برخوالو او شر يكانو یه تو كّه د اوبو په مدير يت او اداره كولو كي كلوون كوي، يادونه بايد وكرو حیي د محلي تولني مشار كتي سيستم له مير آب سره په تكر كي نه ده، افغانستان د كليوال اوسبدونكي پير لري او سيمه ييزي تولنـي چه
دي بر خه كي بنه رول لوبوي.
 كار كب مهمه ونله لري. د محلي تولنو پراختيايي شوراكاني چجي د كليو او پراختيا وزارت په چو كات كي فعاليت كوي، همر د اختلافاتو په سوله ايز حل كي مهمه نقش لري.

"وكيل، مير باشى، كوكباشي، جكباشي او نور .. هم مير آب ته كارول كيبري. ${ }^{76}$ Hbs, in conversation with khwagakakar, http://www.boell.de/en/2014/03/10/civil-society-could-independently-proviede-analysis-and-information-policy-makers

80 دران تحقيقاتي مؤسسه، مخكينى، Yا مخ

نر يوالي تولني چه لسكونه نهادونو كار كوي ، جي په لاندي هول ورته اشاره كوو:


د الفغانستان د اووبو حقوق



دران تحقيقاتي مؤسسه، مخكينى،rroخ

## د - له هولٍ د ا اخوا اوبو په اره علمي او تحقيقاتي بنستونه:

 خينو كي مشخصا د افغانستان د ديولي هاخوا اوبي اوبو يادونه هم شوب، د او افغانستان

د دي برنامي غري هبوادونه عبارت دي له افغانستان، بوتان، بنعلاديش، جين، هند، ميانمار ، نيبال او "بك بكتان"










 تحليلكُرانو او كاريوهانو د نظر ياتو تبادله او تخنيكي مسايلو خثبرل وه.




 فعاليت كوي، د دي موضوع په اره د كاریوهانو كيه ناسته رابللب وه. كاريوهان

[^8] دي برخه كي د افغان ديبلوماتانو كام مـمه بنكاري.

## 

 سياسي كوندونه او استازي يي د دي موضوع د حساسيت يه نـي نظر كي نيو انيولو سره رسمي خركندوني نه كوي. دا واضح اظهاريارات يواحي د د د اشرف غني
 نه يوالو قوانينو هي كي تينكار شوى دى دي "





 سوكند كولو مراسمو كي هم مشهودب وي."

## 


"دران تحقيقاتي موسسسه، مخكينى، YY مخ


 http;//www.facebook.com/video.php/=10152476464538292\&set=34246523291\&type=2\&theater ${ }^{\text {\% }}$


اونبتو او د كحابي شر يكبانو د هياوري كلدون پر بنست د اوبو د سرپیينو مديريت
 اوبو د سرچينو د مدير يت، فعاليت او د اوبو د برابرولو او د سيستمونو د ساتني سربيره له اوبو د استفادي د ويش په الزه هر بكرو كي، د نهايبي كته اخيستونكي د كهون هر إجتيا تينـكار كوي.
همدا راز د اوبو قانون، د اوبو دسرحينو مديريت او پلانولو یه تولو چارو كیي د
 حيايي كجهه وير اهميت لري."
د اوبو قانون، د اوبو ساتني، كنترول او اداري د حُانكّهِ إخخونو اصلي او حمايوي مسوليتونه، لاندينيو يوولسو وزارتونو او ادارو ته سيارلي دي: ل د انرزیى او اوبو وزارت
$\checkmark$
マ د عامي روغتيا وزارت
マ د حا إير يال ساتني ملي اداره
د سرحدونو او قبايلو چارو وزارت
د كرني، اوبو لكولو او مالدار الدارى وزاروارت د بنار جورو ولو وزارت
د كليو د هراختيا او بيارغوني وزارت
د ترانسيورت او ملكي هوايي چلند وزارت د بهرنيو چارو وزارت


د دغه هدف تر لاسه كولو لياره، د اوبو قانون د سيندنيو حوزو شوراناني او اداري جوزي كري، حي د تصميهم نيولو په بهير كي د اوبو د ححايي كته اخيستونكو او نو نورو شر يكبانو كدون او ونذه تشويق كيري. تاكل شوي حب د سيندنيو حوزو دا شوراكاني د افغانستان په پنـُو حوزو كي جوري شي. د سيندنيو حوزو شوراكانب، د نورو موضوعاتو ترخنـى پپه خیلو سيندنيو حوزو كي دغه مسؤليتونه پيه غاره لري:

- د اوبو ملي تكلارب ته پام سره، د اوبو د سهمميب تاكل. - د اوبو د حقونو( حقابو) د تامينولو د چارو تنظيم او خارنه.
 معيارونو رامنـحته كول.
- له اوبو د كتتي اخيستني د اجازه ليك صادرول، بدلون او يا لغوه كول. "د سيندنيو حوزو د فرعي شوراكانو د چارو خارنه او د هغوى د پر بڭكرو بياكتنه.
د اوبو د و بش او كته اخيستنب پر سر د شخرو هوارول.

د سيندنيو حوزو هر شوراكانو او ادارو سرببره د اوبو قانون د انرزى او او اوبو وزارت


 بي لري، خو فرعي شوراكاني د اوبو د كته اخيستنب اجازه ليكـ د صادرولو او

تفهس يلولو واكى نه لري.
ثرنكه چمي sانلي وو يل شو، د سيندنيو حوزو د فرعي شوراكانو پاري او
 د اوبو د سر هينو د مدير يت هرأخخيزي تكلاري سره سه، د اوبو قانون وحاندوينه كوي، چجي د اوبو د سرهينو پهه ساتنه او اداره كي له اوبو د كا يـي كته اخيستونكو تولني مهمه ونله اخلي. دغه قانون دوه بيلابيلب تولني جوروي: له اوبو د كته اخيسستونكو تولني او د اوبو لكولو تولني. د ياد قانون د لسمي مادي ا ا جز د انرزى او اوبو وزارت مكلفوي، حجي د اوبو كته اخيستونكي تولني جوذي كّي؛ دغه تولني د حقيقي او حكمي اشناصو داودطلبه هلي دي، چب په خیلو تولنو كي له اوبو تولنيزه، اقتصادي او حر فوي كته اخيستنهه تر غور لاندي نيسي. د ياد قانون lا مادي ینـُمه جز د كرني او اوبولعولو وزارت مكلفوي ‘جي د اوبو لكولو تولني جوري كَي. د اوبو للكولو د تولنو د ونلي چه إه د همدي قانون په
 اوبو لكولو شبكو كي د اوبو د ويش مسوليت د اوبو لكولو ثبت شو يو تولنو ته وسیاري. د اوبو قانون Fr ماده د اوبو لكولو تولني د اوبو لكولو دوديزو سيستمونو سره تُي او دغو تولنو ته اجازه وركوي چحي د حقابو، اناره او مسوليت خیلو تاكل شو يو مير آب باشيانو او مير آبانو ته وسياري.

## 

د الوبيزي انرزى ظرفيت ته هه كتو او دا هبي دا انرزى ارزانه او د تغيبر ور ده او په ور خني زوند كي يمي د اهميت يهه هير يدو سره سره افغانستان د اوبو مدير بت او

$$
\text { "هب انغانستان كي د ملعرو ملتونو سازمان د مر ستي دفتر . مخكينى ص } 9
$$

> يراختيا لياره د اوبو لكولو يه برخه كي هير تمركز كيى دى.'


 توانين، مقررات او ياليسى رامنحُته شوي. تر دي وروسته د اوبو سكتور مدير يت پرورَه ای بنه خيله كره او له كمي او كيفي

 ارخبزو كتو پيه نظر كي نيولو سره تدوين شو، چحي په هغه كي د پيولي هاخوا

 الجتِيا او متقابل اعتماد او خو اُخيزي يراختيا لياره پير همكارى تينكار شوى دى.
 برخه كي نغوته شوي. دا سند په سيمه ايزه او نر يواله كِّه د هبوادونو همكاري اشاره كوي او د انرزى توليد يه برخه كي د ز يربناو جورولو يادونه يكي شوي ده
 وراندي شوه. یه فرعي خانكو او د انرزى توليد په برخه كي د الرونده بنستونو همغزى او همكارى تهاء تيا لري.
 بر سر د بحث لیاره د اوبو منابعو ملي انكشافي برنامه تر لاس لاندي ونيسي.

[^9]"

o الهؤ أو زها

 اهالرى به تو كه رول ولوبوي．＂
 د بهوْيو جارو او مس حدونو او قبا يلو جارو وزارت سره تُ همغبى وروسته لازم كامونه يور ته كزي． د لومر بتوبونو ملي برنامو حثخه مي د اوبو او طبيعي منابعو انكشاف بر نامه كي د ميمه انزه منابعو تونل برنامه او همداراز د انرڭى وحاندى كولو ملي برنامه هم هـ توله كي هغه هيو كوامونه دي خي به دي بر خه كي اخيستل شوي دي． د نوعوو هور كو امونو اصلي موخه د بولي هاخوا اوبو سهم مدير يت او ساتنه ده او به زراعتي، صنعتي．او انرزى توليد بر خه كي يب د اوبو ير اهميت تينكار كحى． به دي برنامو كي وراندو ينه شوي چحي د يولي هاخوا اوبو سالم مدير يت او سمي كته اخيستـنه یه هار لازمه ده د کاونديو هبوادونو سره هروتوكولونه او هوكه

ليكونه رامنغته او د ز يان نه رسولو لوظنامي له يو بل سره لاسليك شي．＂ د الوبو او انرزی وزارت ییه دي وروستيو كي د یولي هاخوا اوبو یه إره د یاليسى


[^10]
 بنسنونو دندي مسشْص كري او دي مسالي سزه د افغانستان د چجلند هول واضح كري او یه نهايت كي دا هبواد د اوبو مؤثر او سالم مد ير يت خواته بوحي.

## ه- د ملي وحدت حكومت او د اوبو د سرحينو مديريت

د ملي وحدت حكومت د خپل كار د پيل راهيسي د اوبو مديريت او د دب






 او مديريت له لاري كبداى شي هبواد دوامداره سولب، تيكاو او همدا راز د مشترك المنافع هبوادونو د مناسبب كتتي اخيستني لپاره يوب هوكري ته

ولسمشر اشرف غني ، په بيلا بيلو اقتصادي او پراختيايي ناستو كي تينكار
 د اهميت په پام كي نيولو سره يي په

[^11]حكومت+ و+ مدير يت+ منابع + آبى + كشور/ Aop.gov.al/dari/4134

رامنـعته كره چي چه سر كي يي خهله ولسمشر قرار لوي او د اوبو مديريت به
الجه يُ طانكوي او هيري ناستي كري دي."

د اوبو حياتي پانعي د مدير يت او كتي اخيستتـي لياره د اوبو سكتور ستراتيزي رامنُعته شوي، چحي لمخحي يبي تخنيكي مطالعات، د rr، يروزو تفصيلي ساختمان هيزاين تر لاس لاندي دي. د دب ترحثنـــ حئيني نوري هيري پروزي لكه د صحي اوبو، كرني او بر بِبَنا د توليد لیاره په نظر كي نيول شوي دي. دا هروري به هي لنلومهال، منعع مهال او اوبد مهال كي د پام وز محسوس نتا يج ولري. افغانستان تيري يوه نيمي لسيزه كي د ال| بندونو مثمريت او نظرسنجي كري ده
 د افغانستان حكومت د اوبو منابعو په اره ملي انكشافي پلان لري چحي په هغي كي د اوبو ذخيره كولو بندونه، د بيارغونب ملي برنامه، د كانالونو او سربندونو د بيارغولو په موخه د اوبو تاسيساتو سمون او د هبواد د ساحلي سيـندونو تحكيم هلان لري، خو د اوبو منابعو د مديريت او پیه دي برخه كي د ستونزو د حل لیاره بنستيز كام هور ته كري.

## 

افغان حكومت د مطالعاتو تر سره كولو او په دي برخه كي د لا نبرو پارو پر مخ بيولو لياره لاندي اساسي كامونه اخيستي دي: - د اوبو د بنه مديريت لیاره هبواد په پنحَو برخو ويشل چیي په لاندي توكّه ورته اشاره كوو:
ه
 قيصار، كلران او خاشرود)

 هزْاين او ساختماني او تفصيلي پلان پانكي شامل دي. د دي بندونو د كتتي سيارلو
 $\checkmark$ شاوخوا \&\&  マ د دا چاره به زركونو كورنيو ته روزي پيمداكولو شي، همداراز به د ملي عوا يدو په لور بدو او فقر په كميدو كي مهمه ونلهه ولري. ج - د اوبو د سكتور انكشافي پروزي
 هونرانو سره په كّه، د لاندي انكشافي پروروَو ملاتر كيرِي.
 بندونو جورول او د اوبو نور تاسيسات دور دو
-- كليوالي او بناري اوبه رسونه، د خاكانو كبندلو، تجهيزاتو او او سروي تها ارتيا

 دستكاه، اوبو تصفيه كول او د اوبو توزيع مراكزو ته شامليري


د حمكي لاندي اوبه بايد د ذخيروي حوزو او اوبو بندونو به واسطه بياخلي يوره

لياره یه كافي اندازه اوبه تر لاسه شي
د سيندونو ساحل د ورانيدو خخخه بايد كلك مخنيوى وشيا
د حُنعلاتو احيا، كب نيوني محلات، تولنيز ملاحظات او د حيات تنوع بايد يه يام كي
ونيول شي.
د سيلابونو كمنبت اداره مكلفه ده چحي ساختماني او مدير يتي تدابير په پام كي
ولري.


 مورت شي.
د حُمكي لاندي اوبو كنترول او ساتنه او په معقول هول تري كته اخيستل.


د - لاسته راورني
 شوي دي او په \& هrا كال كي هم په دي برخه كي بنه فعاليتونه د اجرا په حال كي دي، جي له دي جملي خخخه لاندي مواردو ته اشاره كوو: ○ د هيواد هه كوت، كوت كي د هايدرولوجيكي نقشو د تهيي او ارقامو اخيستلو پهاره
$\qquad$


د هايدرو ميتيـورو لوجيكي، ميتيّيورو لوجيكي او واوري اندازه كونكو نصبولو حارو بیليليدل
 كار احول، د اوبو ضا يعاتو خُخْه مـخنيوى او سالمه كتّه اخيستل. O 0
 خروبه كري.
 هr زره زراعتتي حَمـكه خروبه شي.
0 د افغانستان د اوبو دييلوماسي سند طرح نها يي كيدل. O د بولي ها خوا اوبو د پاليبسي مسوده نها يي كيدل. 0 0 م الوبو مديريت او يا اداره كولو د پاليـسى تر تيب. 0 0

ضيا دانشُش،حكومت ومنابع آبي كشور، وبسايت ر باست جمـهوري،


## 

## د افغان دولت لهضوا د اوبيزو منابعو مديويت او سيمه ييزي كشالر


 جريان لري. إران، هاكستان، تاجكستان او ازبكستان هغه هبوادونه دي، حي افغان سيندنى حوزي ورسره كم جر يان لري.


> وڤبرو:
1- افغانستان او ايران

## الف - انفانستان او ايران ( تاريخي ليملورى)

د اوبو د منابعو تخصيص د Y مي ثيرى راهيسي د افغانانو د ناخوبنى سبب شوى او هر دي باور وو، جي د ايران سياستونو او اقداماتو د دوى كتني بهـ

 كي، چجي بي ثباتي، د تخصصي ظرفيتونو نه شتون او هبراخ فساد د لازمي سياسي غوبنتنو ير مخ پراته خنليونه دي.









 ويش بي اضافي كار و.




 دواره خواوي د هلمند له اوبو مساو يان اينه استفاده كوين







[^12]


 نر يوالو اصولو خلاف كني او ادعا لري چحي ايران له خیله سهمه ني يري اوبه ترلاسه

د دوارو خواوو له خوا دغه تورونه او انتقادونه دوام لري او افغان مقامات بـي

 جي د دوى بز كران د خشخاشو كبنت ته مخه كري."

## الف . 1 : - هامونونه او كودزره، جآبيريال ته تازه كوابنونه او د دوارو

خواوو همكارى ته اريتيا

 كيلومتره مربع يبي د ايران به خاوره او ياتي نور يبي په افغانستان كي مياني لري."



به كذارش موسسه جنـل و صلح، ايران با ادعاهاى تازه ای مواجه است حاكى از آن كه اين كشور در قسمت ساخت بند در افغانستان دست به خرابكارى ميزند. د ه يرو مالوماتو لهآره لاندى لينكى وكورى http//reliefweb.int/report/Afghanistan/iran-faces-renewed-afghan-dam-sabotage-claims ${ }^{102}$
 Tاته و انتشارات، ص ITV


 FA.. ثُور اخر كي پيلببجي او په منتحٔنى توكه YA كيلومتره سرعت لري.
 كيري او د بيلابيلو كدوالو مرغانو پام حُانته إروي. دغه سيمه د كبان روزني مناسب

د دي سيند په كاوند كي كلي جورِ شوي وو او خلكو به يبي د كرني، كب نيوني او دو د د










 "آوهنمل، نجيب آقا فهيهم، مخككينى، ص19 19 "107



 افغانستان هم د دي پد يدي قرباني دى او ايران دا چاره د خهبل تقصير د پتتولو لياره كوي."

## الف . Y: - هر برود د دوه هبوادونو ترمنعُ بالقوه اختلاف


 كيلو متره كلبه پوله جوره كري. په تبرو وختونو كي هر برو
 هرى او هر يوا) هم له همدي سيند خـند خـنه اخيستل كيبري. پیه وروستيو كلونو كي دوه كاونديو ( ايران او تركمنستان) د افغانانو اساسي
 د دوستى بند په نوم پرانيستى.'"
دغه بند چحي د سر خس ولايت( د تر كمنستان سره په پوله پروت د ايران يو ايالت
 181 مليونه هالر ولنّول. دواره خواوب په پيره لو يه پيمانه كته تري اخلي، په دي وروستيو كي ‘پجي افغان

 " " هوهنمل نجيب آقا فهيهم، مخكينى،








 تشكيلوي، دا په داسي حال كي ده چهي


 يو حقوقي نظام تر چتر لاندي كنـل كبربي ."



 مهار كري.



او اسلام كلا والسوالى چجي د دي سيمي په ثاوند كي قرار لري، پیه ديرو


 اوبو خخخه هيره كمه كتنه پورته كوله او محدود وه او په كليوالي سيمو پوري منحصر وو، پیه همدي سبب د افغانستان په خاوره كي •Ira قمري كي د سلما بند جورول يو معمولي عمل دى او هيخُ كله هغه مهال د ايران مخالفت سره مخ نه شو. ○ د دوستى او نورو إروندو بندونو یه جورولو افغان دولت رسمي اعتراض كیى او د كار په جريان كي يب هم افغان دولت د غو Fl/F/IFVA غوبنتنه يب وكرهِ.
 هام كي نيولو پر ته د نر بوال عرف او حقوقو خلاف عمل دى پهب د افغانستان لیاره هيخ مسوليت نه ايجادوي.

په هاى كي ويلاى شو، چجي د پور تنيو دلايلو لمخحي د ايران دولت تقاضا د
 حسابيداى شي چجي پر دي موضوع هير تاكيد كيداى شي د طرفينو إيكي زيانمني كچي."

## ب - د سيستان او د هلمند د أوبو تاويخني مخيينه

د تار يخ په اوجِدو كي ايرانيانو یر افغاني سيستان ارضي ادعا وكره، كله يب چي د


 زياتو امتيازاتو غوبنتنه يي كري د سيستان سيمه د خبّل لرغوني روبنانه تاريخي ديا سواني


 افغانستان او ايران ترمنح خونري جنكّونه پيينب شول.


 افغانستان لخوا سيد نور ممحمد شاه خان او د ايران لخوا ميرزا معصوم خـي





 كولد سميت د سيستان هغه اباده سيمه چاي

 برخه او د هلمند د پيورته غإي حُمكي، دي سيس

افغانستان ته باتى شول. كولدسميت د سيد نور محمد شاه د اعتراض سربيره 1 بر يكره وكان ها








 lAv\& جان لوويت او ايوان سميت به قلم ليكل شوي دي دي



 حكميت د رايب پب لنديز كي كولد سميت په عدالت، انصاف او امثالو د دهي لكّولو يه ترخ كي داسي حكم كوي: كله جي يه يوه مسله كي تاريخي حقونه او اوسنى تصرف دي دي يوه او او سيمه ييز مشر يه


$$
\begin{aligned}
& \text { عبدالغفار فراهى، الثانستان د ديعوكراسى او جمهوريت به كلونو كـ، Y.Y.Y، دانش كتابتون قصه خوانى }
\end{aligned}
$$

كري، چي لر: ودير د سلو كالو په شاوخوا








 سيستان حدود كنل كيربي؛ نو ملكى سياه غر مناسبه نقطه بنكاري، چچي سيستان له كرمان خخه جلا كوي.
 يوله ده، جايزه نه ده، حيب د ايران له ها هامون


 غارو د كرنيزو خُمكو په اوبو كي لاسوهنه او تصرف وكري."

## ج - د هلمند د اوبو يه اره د ايران او افغانستان ترمنئ اختلافات

د هلمند اوبو خخه كته اخيستنه د ايران او افغانستان تر منئ په إريكو كي يوه

[^13]





 خبل رابور يبي د فبرورى یه





 تكى كبنبودل شو.


 سلطنتي رزيمه له منحّه لاه.'" د ايران لخوا دا ترون هه




هه د ترون اسناد د سر دار محمد داودخان د صدرات په وخت كي مبادله شول






## ه - د اففانستان او ايران تر منحُ د هيرمند سيند پֶ ارْه د اختلاف تَكي

## الف: هيرمند، داخلي او كه نريوال سيند؟






 ميرمند سيند مالك كني"،"،


بيلا بيلو نر يوالو بنستونو، نريوال سيندونه تعر يف كري دي،مورٍ يب يو خو تعر يفونه

$$
\begin{aligned}
& \text { "س بوهنمل نجيب آقا فهيهم، مخكينى، ص19 } 19
\end{aligned}
$$



 او اوبو لباره لاندي شرايط لازم بولي.

 تير يري او يا هم ياد هبوادونه سره جلا كري او همدا دول نوري نوي د سر بر برخي يـي همدا حانكيرني ولري.
د 1958 نيوياركى قطعنامه نريوال سيندونه دا دا دول تعر يفوي:״ پیه دوه يا خو هبوادونو كي د سطحي اوبو جر يان چی پپ طبيعي او هم په مصنوعي شكل سره

 هبوادونو كي واقع وي.
د پورتنيو توضيحاتو په نظر كي نيولو سره دا ويلاى شو چي د هيرمند سيند نريوال دنى."

## ب) د افغان دولت لخوا پر مطلق ساحوي حاكميت ضمني تاكيد





[^14]
## د افغانستان د اوبو حقوق



 $J=$

موسى شفيق هوكري ته ملزم دي."

## ج) د دوه هبوادونو لخوا د اوبو انحراف

داوبو انحراف د هلسينكى ا999 آل كال كنوانسيون د موادو خلاف ده ده او د مشتركي


 إخ



 بدلولو هخه ده. ".
مكر افغان حكومت بل روايت لري. افغان چارواكي وايي چي

 كاونديان يي هركلى وكري د اوبو او بر يبنبنا وزارت ويكي وياند، بصير عظيمي وايي" افغانستان يو كرنيز هبواد دى او د اوبو كنترول او مدير يت د اقتصادي ودي، د كنوالى او نشه يي توكو د كموالي
 سوكاله افنانستان غوبنتونكي وي، نبا يل دوى دا تهلديل وكني، بلكي د دي چاري هركلى وكّي".
يواحئي ايران نه ، بلكي كابل ههم چه ايران كي د نز يوالو اوبو مد ير يت او كنترول په اليه جدي اندبنسنه لري. په ايران كي د بنـوونو جورول، د اقغانستان په سر حدي
 غوريان او نيمروز كي كرل كبـبڭ، د ايران حكومت لخوا د بنلدونو جورولو له امله تولي وچج شوب او خلك يبي كلوالىى ته مـجبور شوي دي. ياد دولتي مقام وايي چحي د افغانستان لو يد يحچي سيمي چه خپـله د اوبو بحران سره مخ دي او كه دي سيمو ته د اوبو كنترول او مدير يت كي جحلي پام و نه شي؛ دي سيمو كي به هم د و چـكالىتاور ين راشي.

## (

ט كولف سميت حـكميت په



 خواوو زراعتي حَمكو لهاره اوبه كمي نه شي.

الياس نوانديش، سدسازى كابل؛ نكرانى هاى تهران و ييامدهاى ستراتيزى مديريت آب، خبرنامه، 10 hitp://khabarnama.net/blog/2017/07/06/iran-concerns-over-atghanistan-dam-constructions/ ${ }^{126}$

 كجكي بند مخزني مانع ده او اضافي اوبه راجمع كوي، له همدي املي






 كي د وچكالى پرمهال اوبه اخلي او چه دي پول تاوان يـي د ايران خوا( بنكتنىى) برخي ته رسيبر. او په نتيجهه كي ضرر يواحئ ايراني سيستان ته متوجه دى." د دوارو خواوو كميشنرانو په غونليه كي يو ستونزه هم د نارمل او غيرنارمل(وحكالى) كال اوبو تعينول دي. حـكه ايران ادعا كوي چي د دوى حقابه د ذخيره شويو اوبو په پرتله حسابجب.ي. په دي وروستيو كلونو كي دواره خوه خواوب د د ذخيره شويو اوبو مقدار په إره هم سره يوه خوله نه دي. د دوى په وينا افغان حكومت په حئينو مياشتو كي د ذخيره شوهي بنيب او ايراني سلاكاران همم د امنيتى ملحوظاتو له كبله سيمي ته نشي تللاى. دا
 امله د ييرى سيمو خلك كدوالى ته از شوي او حُمكي يب شاري شوي، هغه خـه

[^15]جي ايران يب تش بهانه بولي." ه: ه اوبو تحويلولو هول




 تسلمبج:ي.

- پیه هغه خاى كي چي د سرحد كربنه د سيستان رود قطع كوي. هيه دوه نورو حُايونو كي چجي د دواجو خواو كميشنرانو لخوا تاكيل كيبِي او د د هلمند ير سيند يراته موقعيتونه دي. د هور تنيو دوه محلونو تاكل د هبوادوونو له تصويب وروسته

 غير عمدي موانعو په ايجادولو مسؤل دى."


## ذ) د ايران او افغانستان ترمنئ د اوبو پرسر د اختل(ف سوالونه

د هيرمند اوبو نوسان د كومو عواملو له امله پيداكيربي؟



لومرى فرضيه: د هير مند اوبو نوسان او د ايران په خوا يي د جر يان كم كميدل د ديو












 ور مسله وه او ده."

دويمه فرضيه:






موانعو چه تخريب سره اوبه خخل لور واُوي او یه نتيجه كي منازعات او شخره
 كال كي د طرفينو لخوا د اوبو و يشنبي قرارداد په رامنـُحته كيلو يو خله كمي شوي. یه ملي كحهd هم ايران د اوبو د كمبنت له وجهي هميش افغان دولت ته اعتراض كَى او د افغانستان له لوري د اوبو هر هير يدو تينـتار كوي. له نيكه مرغه تر اوسه كومه جدي شخره او منازعه د دي اوبو ير سر د دوارو
 افغان چحخانسوارنو ترمنیَ له اخ ونب وروسته نظامي قوتونه يو بل ته سره یه مورچجي كي كـبناستل خو سره وانه وبنتل.
 داخخلي، سيمه ييزو او نر يوالو عواملو خخه متاثره دي.

دربيمه فرضيه:

د جيوپوليتيكـ له پلوه د هيرمند رود افغانستان لیاره مثبت او د ايران لیاره منفي

 مسير د افغانستان په فضا كي جاري دى. د افغانستان لیاره دا وضعيت موكه لاس وركوي پي بندونه او كانالونه جوز كچي، اوبه انحراف كیي او په يو پول اوبه په اختيار كي ولري.
 كيري جي د وحكالى پهه وخت كي دا سيمه شديده زيانمنه شي، د دي سيمي



ردي سيم؟ په اقتصادي او كرنيز وضعيت كي مهمهه ونده لري. په افغانستان كي د


نيمكرت تياوب:
د سيمه ييزو اوبو خخخه د كتتي اخيستني لياره د همكار يو په منظور د يو مشخص او معين حقوقي چوكات نه شتون.



 هبوادونو كي د نظامي او امنيتي ابزارو پپ واسطه د د ستراتي لته كب دي.


 د تضاد شتون.
 پيه سيمه ييزو پكتونو او سازمانونو كي د د دي حياتي موضوع په ارِه د د مذاكراتو نه شتون.
$\mathrm{J}^{-}$

## د هيرمند سيند به إره ورانديزونه


 "ا"دكتر جفر مهدوى، مخكينى، 99 مخ







 كنترول تر سره شي.


$$
\begin{aligned}
& \text { د طرفينو ترمنغ د موجودي هوكيري تطبيق كيدل. }
\end{aligned}
$$

Y - ا افغانستان او پاكستان

## له كابل سينده د باكستان كتّه اخيستنه




 وروسته باكستان ته بهيوي. دا سيند به سرطان مياشت كي حد اكثر ته رسيرِي او په حوت مياشت كي يب نجيب آقا فهيم، طاهدرورولتيك الغانستان عامل بالعوه براى صلع، اYQIا، كابل، سلسله نشرات كفتكوى


هداقل اوبه ثبت شوي دي او حد اوسط يب پیه •19VF-199 كلونو كي د تورخم د








 وضعيت بدي اغبزي كولاى شي.
د جمعيت زياتوالى، د حُمكي لاني
 زيانمني كي

 شوي دي. د هاكستان بناري سيمو اوسيدونكي د اسلام آباد چحينو سيمو، كرايحى او
 ${ }^{135}$ Watershed atlas of Atghanistan, book2, watershed maps,part IV, RAPHY FAVRE, water shed consultant, golam monowar kamal, AlMS illed coordinator, January 2004, Kabul, and p37


حيدر آباد پير ته نور تول د حُمكي لاندي اوبو خخهه د خـبّاكى لیاره كار اخلي. د
 سلنه ناخالص ملي عوايدو بر خه جوروله. دا هبواد اوس هم په نـه
 خواوشاه ...1A اكيلومتره مربع ته رسيربي. د پاكستان د جمعيت ز ياتوالي په نظر كي نيولو سره پاكستان شديدا اوبو پيوري ترلى دى او د غذا، بر بְبنـا او كورني مصرف لیاره تر تولو شديده إزتيا اوبو ته لري."
 او د دي هبواد ديرى كركبلي په همدي سيمه كي موقعيت لري او د یاكستان •A تر AD

 يـي د هند فرعي خخانكو خخَه تر لاسه كيبري."
 قوله ليكي حچي: د كابل او كنر سيندونه د اندوس مهمي فرعي خانكي تشكيلوي او د افغانستان 1 ا سلنه د مشروع كتتي اخيستني كچٌه به كمه كري. يوپ بلب
 او د افغانستان له نورو فرعي شعبو خخخه 1 ا مليونه اكر فته اوبه پاكستان ته بهيرِّي، په داسي حال كي حي د پاكستان د اوبو إ تيا په كال كي 119 مليونه اكرفته دي
237
${ }^{139139}$ Pakistan water source strategy, executive summery, volume1, October 2002, p5"

د پاكستان د اوبو او بر بنبنا وزارت په رسمي سايت كي د پاكستان د اوبو منابعو


 دويمي مر حلب كي د IFA, A مليون اكرفته خخه F F F F F F مليون اكرفته او په در يمه مرحله كي له


 شديدا د اوبو منابعو له كمبنت سره منخ دي او پاكستان د د سوماليب،



## 「

د مركزي آسيا دري هبوادونه تاجكستان(IT•9 كيلومتر)، ازبكستان (
 موقعيت لري.

 جمهور يتونو ترمنحَ سياسي او اقتصادي پيوندونه پیه تير كي مستحكمر ول او په

فصلنامه مطالعات ستراتيز يكى، شماره هاى يازدهمه و دوازدهم، نشر وزارت امور خار جه، كابل زمستان و "بّنهار،


پايله كي د لاندي طرحو په تعقيب تمام شوي دي: د تر كمنستان نه افغانستان ته
 ملاتر د بند جورول، د افغانستان، ايران، تاجـكستان كخوا د فارسي رُبو هبوادونو اتحاد يه رامنـعُته كول او د افغانستان، تر كمنستان، پاكستان او هند ترمنـعٌ د ثايبي هروزء طرح كول. خو سره له دي د اوبو په برخه كي( د اوبو ويش او يا په دي إڭه د يو خاص ميكانيزم
 يِي د شوروي اتحاد په وخت كي د مركزي اسيا هبوادونو ترمنچ د اوبو و بش موضوع كي د افغانستان نه شريكيدل دي.

## F F - د سيمه ييزو همكاريو د يراختيا لیاره متقابل تراو او ارتيا

 سيندونو، بحرونو او جهميلونو شكل غوره كوي. د هولي ها خوا اوبه د هبوادونو


 بجران یر حل ستراتيزَى يبي خاص سيودى غوزولى دى. د اوبو ملير يت د امنيت له



[^16] نورو مشنايلو خُخه يي اهميت هير دى چي د زونل او مرئى مطلق حكم لري. د دي سربيره يواحٔي د مخاطبانو د تاييل هيه صورت كي ويلي شو چجي د امنيت مسلي بوري تحاو لري.
 رامنعئه كيبري، د نظر خاوندان يِي پهه دوه برخو و يشلي دي. په دي أره تخصصي





 به تر لاسه كولو كي له خنـه سـره مخ دى او عموما د خو هبوادونو لخوا د كّلو اوبو د
 جنك خطر زيات كري."





> "~نجيب آقا فهيم، مخكيني، Y9 مغ
${ }^{144}$ Peter,H.gleick, fresh water resource and international security, water and conflict, 1993, p.79.
${ }^{145}$ Homer, Dixon, 1994, p. 19
${ }^{146}$ Turton, 2003, p. 75

 كله جحي د اوبو مدير يت مو خه د چا اپير يال ساتنـه وتاكل شي، د هبوادونو ترمنئ د همكارى روحيه هير يربِ. نو له هملاء كبله د اوبو منابعو يه إره همكاري احتمالا هيراخ تاثيرات لري، یه بل عبارت، د هبوادونو ترمنع د الخ يكو نورو بر خو ته هم د


 I99V كال كنوانسيون ههم په دي أخه د هبوادونو له خوا پبر منصفانه او عادلانه تو د اوبو كته اخيستنه باندي تينـنار كوي.
 رامنحٔته كببو سبب كيلاي شي او همداراز د الخ يكو هاللو سبب هم كيـداى شي. د پولي ها خوا اوبه كابو هميشه د هبوادونو تر منعئ د شخرو او منازعو سبب كر حـيلدلي دي. اوبه د خئنو داسي عواملو په اساس سره اوبدل شوي پـي د الج يكو خخْه پراخ بحث ثوري أرونف دي، د ملي امنيت، اقتصادي فرصتونو او د چاپير يال ساتنتي موارد هم پکكي شاميليْبِي.

 امنيت) خْخه بهر ده. پیه حقيقت كي د اوبو منابعو هر سر خبرو اترو كي انساني مسايل د نير اهميت درلودونكي دي. اوبو ته بايد د متقابلي وابستكّى ( تواو) په ستر كه وكتل شبي، حي د يو لوري كته د بل لوري په تاوان تمام نه شي، بلكه دوازه

[^17]48 نجيب آقا فهيم، مخكينى، ال مخ
 عواقبو سربيره به د د هبوادونو


## 414

الفغانستان يو له هغو هبوادونو چخه شمبرل كتري چجي سمندر سره هوله او لار نه لريه مكي سره لدي د كال په اورِدو كي د افغانستان په غرونو كي دومره هو واوره وريوري جي لوى سيندونه او هندونه تري جوري يوّي. د مختلفو سياسي او اقتصادي عواملو او ستونزو له امله تر اوسه هونهي دوري د دي دي


 مهم عنصر بلل كيبري. سيندونه او د حُمكي لاندي اوبه د ديو هبواد د طبيعي منابعو اساسي او قيمتي برخه جوروي او د نرى لومر نى اقتصاد بلل كيرّي او اوس هم او يو با با
 ترمنع به ستراتيرُ يك معضل بدل شوى دى، چیي كيداى شي هبوادونه د خبلو همنوعو ثه وراندي ور خخه د سياسي آلب يهه توكّ كته واخلي.

 شاوخوا كي كه هيري د اوبو منابعو په اره توافق ته ونه رسيرِي، كيداي شي



P..











 افغانستان هم د مركزي آسيا هبوادونو، پاكستان او ايران سره د اوبو منابعو مديريت په إره ستونزي او كشالي لري او په دي برخه كي له إيران يرته د هيخ كاونلي سره هوكره ليك نه لري.
دا هغه حُه دي چیي یه دي وروستيو كي د افغان دولت اُ يِكي له كاونديو سره تر ينكلبي كإ دي. د افغان دولت لخوا په دي وروستيو كي د اوبو منابعو مديريت په اره اقدام يو
 اقدامات د يو واضح او روبنانه جههت او لوري خخْه برخوردار نه دي او پيه دي اره د

بيلابيلو بنستونو مسوليت باه شُفانه توكه رونْانه نه دى.

هه تيره لسيزه كي يم د اوبو سكتور ته هـ هارورْ يمي شكل ليدلي دي او د اوبو
 اوبو انكشافي بروزي

 مفيدي دي او د خلكو د هر كلي سره مخ شوي، اما د اوبو منابعو خخْه هـ بي باكه
 حفظ لهاره نه هاه كليوالي او نه هم په بناري سطحه مؤثر او قوي ميكانيز م شتون لري. بايد د الرونده نهادونو نقش او مامور يت روبنانه شي، د وزار تونو ترمنحً په دي برخه كي همكاري او همغْبي ز ياته شي، د نزيوالي تولنـي سهمكيرى به مورد ستراتيزْي رامنـحُته شي، په دي اُووند عامه هوهاوى او د بين المللي مديريت موجوده ميكانيزم ز ياتوالى ومومي او د افغان دولت لخوا د پولي هاخوا اوبو په اره. واضح، مؤثر او روبنانه تكلورى وراندي شـي. هي دي مسله كي بايد د ملي سياست او قانوني چچوكات په برخه كي بنه والى
 خصوصي او تحقيقاتي سازمانونه دخيل وي، الـتيا ده، به دي بر خه كي اورِدمهاله
 واضح شي، د اوبو هر ديملماسيى تمركز وشي او د اوبو منابعو مديريت به اره د د ني يوالو كنوانسيونونو غر يتوب ته لار هواره شي.
افغان دولت ته بنا يي هي راتلونكي كي د اوبو سكتور په اقتصادي الحخ دير تمركز وكزي، تر ڤو دي سكتور ته اولو يت وركزي.


 هول وحثبري او په دي إِه روبنانه حللاري ولتوي


[^0]:    ${ }^{35}$ Raphe Favre, ibid.
    ${ }^{38}$ Government of afghanisntan, ibid.
    ${ }^{37}$ National human development report, ibid.

[^1]:    ${ }^{\text {W }}$ Matthew king and Benjamin sturtewagen, making most of Afghanistan's river basin: opportunities for regional cooperation, east west institute, 2010

[^2]:    ${ }^{43}$ Raphe Favre, ibid.
    ${ }^{4}$ Government of afghaniantan, Ibid.
    ${ }^{45}$ National human development report, Ibid.

[^3]:    ${ }_{52}$ Barnie, p. and Boyle, A.(2002), internation ${ }^{51}$ press, 132
    ${ }^{54}$ Groslous
    53 رضا موسى زاده و مرتضى عباسزاده، مخكينى، ص 189

[^4]:    56 هماغه
    ${ }^{57}$ Mizanur Rahman, Mohammad (2009) principles of trans boundary water development, vol. 25, no.1

[^5]:    ${ }^{61}$ lbid. articl 4

[^6]:    ${ }^{63}$ Article 24
    ${ }^{4}$ Article 33

[^7]:    "دران تحقيقاتي بنست، مخكينى، •Y مخ
    ${ }^{77}$ http:// www.ptro.org.at/completed-projects.html

[^8]:    
    
     يك چالش عمده محيط زيسته او د لاندي لينكونو شخخه لاسته راتلاى شي: mtp//Bam.at/1393/03/7enviroment-afghanistan-water-war-http://Bam.af.1395/05/29/environment-aighanistan-water-victims/and ${ }^{\text {日3 }}$ http://Bam.at/1393/05/25/enviroment-afghanistan-wather/

[^9]:    " Government of Afghanistan. Afghanistan national development strategy, water resources management, Kabul, 2008, p. 24

[^10]:    ${ }^{6}$ Government of Atghanistan，agriculture and rural development cluster，national priorky progaam i． national water and national resources development program，Kabul，2013，p．38
    ＊Government of Afghanibian，infrastructure development cluster，nation priorly programs，nationsal energy supply program，Kabul，2011，p． 29

[^11]:     لاندي سايت وكورى:

[^12]:    .${ }^{101}$ pirouzmojtahed-zadeh, boundary politics and International boundaries of iran: A study of the origin, evolution, and implication of the boundaries of modern iran (universal publlsher: 2007) p. 226

[^13]:    غلام رضا فخاري؛ د هيرمند سيند يهاره د الغغانستان او اروان دولتونو اختلاف، ربارن: عبدالقيوم مشوانى،
    

[^14]:    ${ }^{122}$ Institute of international law (IIL) 1934, Regulation governing navigation on international rivers, resolution of paris, 19 october

[^15]:     127
    

[^16]:    
    
    
    

[^17]:    ${ }^{47}$ Wolf and hamner, 2000, p. 25

